

ЧАСОПІСЬ  
для  
руских родин.  
Виходить щодня  
кromě днів по  
неділях і святах.

# ЕУКОВИНА

Редакція і адміністрація в Чернівцях ул. Петровича ч. 2.  
Передплата 10 ар.

## І на Буковині торгують ся.

Політична ситуація в Австро-Угорщині виробила ся така, що гр. Баден мусів до парламентарної правиці удати ся о поміч і вислухати її жадання. Ті жадання були для гр. Баденого в деякім задалеко ідучі і тому розпочали ся торги, — цілком як на звичайнім ярмарку, лише що та був політичний ярмарок.

Коли вільно високим політикам торгувати ся, чому-ж би не мали й буковинські політики брати собі з того приклад? Ну, і торгують ся, але якось так незручно, що аж съмішно. А вже найцікавіший є початок і нагода, з якої розпочали ся ті торги.

Німецькі націонали піддержували в парламенті все чималі симпатії буковинських Волохів для їх семигородських братів, бо то давало їм все приемну нагоду, накидати ся на правительство. Коли-ж тепер Німці стали в острій опозиції до правительства, закидуючи ему славянофільські (!) тенденції, думали німецькі націонали, що Волохи — котрі-ж певно що не будуть піддержувати стремлінь для ославянщення Австро-Угорщини, а специяльно Буковини — стануть з відчюти по стороні Німців. Гірко розчарували ся они, бо у волоских політиків стало максимою: аби осягнути як найбільші користі, можна покинути її своїх приятелів. І сю „моральну“ засаду називала Ostdeutsche Rundschau перфідною, лайдацкою.

Сі слова підхопила ліберальна черновецька газета Bul. Nachrichten, котра по своїм — вправді малим — силам бере ся боронити „загрожене Deutschthum.“ І тому нічого дивного, коли Nachrichten спочатку накликували буковинських волоских послів, аби они перейшли в опозицію против „славянофільського“ правительства гр. Баденого. Але хитрі Волохи втили ще одну штучку, на котру ми вже раз вказали. А іменно румунізаторська Concordia постарала ся, що в Rumänischer Lloyd поміщено статю, в котрій вичислені жадання Волохів і грозить ся на випадок їх відкинення опозицією.

Чи ся штучка вдала ся, ми сумніваємося. Однак не знаючи нічого певного, які жадання поставив заступник Волохів, пос. др. Попович, до правительства, ми не можемо про се нічого близьшого подати. Але здає ся, що Волохи вдоволені з обіцянок гр. Баденого, бо рішили іти з правителством. Коли так, то чого було горохити ся в Rum. Lloyd-ї? Чого було ставити не можливі жадання, на які жадне правительство, а не то австро-Угорське, конституційне, не може згодити ся? Правда, „купити не купити, а торгувати можна“ сказали собі Волохи, але чи допускають ся такого „морального“ маневру політики, котрі хотять, щоби з ними числити ся під всякими ускладненнями, — се інше питане.

Отже рішуче заявлене волоских послів — враз з Воляном і їх шість — обурило черновецьких лібералів, котрі тепер накидують ся на все, що не є ультра-німецьким. Вийшла з того полеміка між

„Nachrichten“ а „Patria,“ органом буковинських Волохів. Відповідь лібералів в неділінім числі свого органу дуже цікава. Більше-меньше так пише: „Чого-ж ви, волоскі посли, даете ся заманювати Баденому, коли він хоче ославянити Австро-Угорщину? Кажете, що Німці потребують Волохів лише на то, аби панували над всіми. Нехай і так, то чи вам Волохам приемніше пануване Поляків, як Німців?! Також Поляки тепер добирають ся до Шлеска, а потім прийде черга на Буковину. Услівія до того вже є. По містах шириться ся польський елемент, в більшій посилості становлять Поляки силу. „Разом з піддержуваними Баденом рускими народовцями могли би Поляки без великих трудностей довести до того, що Буковину прилучили би до Галичини.“ І в тім тоні пишуть Nachrichten далі, а кінчати досить наївно: „Покиньте се, волоскі посли, пристаньте до нас, а осягнете для свого народу більше, як від ваших теперішніх союзників, котрі є лише фальшивими приятелями! Союз з Німцями подає справді съвіту політичну перспективу. Коли впаде Баден, а він мусить впасти, як в публичному житю Австро-Угорщини не втратив розсудок цілковито свій вплив, то будуче міністерство ледви чи буде мати чисто німецький характер, але не зможе мати її славяно-українського характеру, коли мас устояти ся. Sapienti sat!“

Не знаємо, чи Nachrichten подумали над тим, що годі такі слова брати на серію, бо вже наперед обіцювати Волохам міністерські портфелі, де они тепер самим Німцям — до того ще не буковинським —

## Два товарищі.

ОПОВІДАННЯ  
Романа Висоцького.

(Конець.)

Між тим товариши Володимира працювали над освітою своїх учеників та своїм. Він почував несправедливість своїх учителів, що мовляв „вкрали ему оден рік“, проте нехтував шкільну науку а віддавав ся лише приватній лектурі. Мимо того належав він сего року до перших в класі, наукі йшли ему надсподівано добре. Позаяк школа, як він казав, робить талановитих навіть хлонців лише автоматами, проте намагав ся поза лекціями шкільними поповнити образоване своїх товаришів, особливо своїх учеників. Спонукавши їх пізнавати о скількох могли не тільки свою рідну літературу, але й чужі, давав їм читати книжки, які лиши були під руковою, як пр. прагеского Кобзаря, твори Фед'ковича, Мирного й Біліка, Нечуя, Фрагіка, Драгоманова, Віктора Гітса, Золі, Ібзена, Спенсера і т. д. Він бажав ще торік устроїти публично в гімназії вечериці в честь Т. Шевченка, але се ему не вдало ся, устроено їх отже тепер під час „всіх съвітих“ на його кватирі. Спрошено лише „своїх“. Вступне слово мав Ізidor, відтак слідували съпіви та декламації. Володимир грав на цитрі, за-

кінчив же-ж промовою оден із найлучших товаришів Ізидорівих, згаданий винце Михайлі. В часі своєї промови, в одушевлені, сказав Ізidor: „Імя Шевченка для нас нині съвіте, его поезії одинокою нашою книгою завіту, одинокою заповідю...“ Коли дізнались о сім товаришів „твердюки“, зняли страшений крик, що се атеїзм. Невдовзі знато все місто і окрестність, що Ізidor „казав присягати на бюст Шевченка як на евангеліє.“ — Українофільство і соціалізм завитали до нашого города! — передавали з трівогою з уст до уст вісі „настоящі патріоти.“ Іначе розумів сю справу отець „твердоглавий“ катехіт гімназії, також оден з „самих лучших патріотов“ — він називав се ересію.

Головними аранжерами вечериць вважали Володимира та Ізидора, тож у них заряджено трусеницю. Обережні товариши все заховали, деякі лиши книжки, невинних вирочім, остали на полиці Володимира. Були се три томи „Бібліотеки Онишкевича“, два річки „Правди“ та оден примірник письма съвітого, нового завіту, в українській переводі. Сі останні книжки були для о. катехита наглядним доказом ересі, проте загрозив обом товаришам вигнанім із школи. Ізidor хотів помогти товаришеви, що ось-ось мав покінчити гімназію. Проте приймив усю вину на себе. Він сказав, що книжки его власності, що товаришів поспрошував до себе на день, в котрім відбулися сі ніби-вечериці, не кажучи їм їх слова про ціль сходин і т. д. Скінчилось на тім, що всі участники вечериць ді-

стали строго догану, двох по 8 а Ізидор 16 годин карцеру — кромі того загрожено ему, що найменша провінція потягне за собою вигнане. О. катехіт толкував, що се за ересь. Відсіджує кару, не знав Ізидор, чи ті 16 годин суть найвищою мірою, що мають всіх еретиків понавертати на праву дорогу, чи мають навчити всю молодіж думати після твердого шаблону о. катехита... А все-ж тагі — розумував він — тенденції, пронаїовані катехітами, мусять мати дуже хіткі основи, коли одиноким доказом для підтримання їх есть карцер або вигнане. Про ересь Ізидорову звістив катехіт батька — а сей відказав синові всякої підмоги.

Однак се не зломило Ізидора, що витрева-ло зносив всякі удари. Він міг ще яко-тако удер-жатись з лекцій, вірочім товариш его ділив з ним хліб-сіль. Але на него мало внасти нове лихо. Катехітови донесли его любимці „твердюки“, що Ізidor позичає всім товаришам а особливо своїм учнякам, неморальні книжки. Заряджено загальну трусеницю. Між іншими попали в руки катехіта; прагеский „Кобзар“, „В поті чола“, „Съвіт“, „Сибір“ — Белямі „З минувшини“, Сенсера „Соціологія“ і „О вихованні...“ Знов мав нагоду отець „твердоглавий“ виступити на конференції учителів з величезним актом обжалування проти Ізидора. Довго розводив ся про „лотровства“ того зіпсованого юноши, упрекав учителів, що передше вже не вволили его волі та не виключили Ізидора, осте-регав Европу перед пошестю українофільського



виховзують ся з рук, се що найменьше наївне, таке наївне, що навіть волоскі посли сему не повірять.

Для Русинів ті торги між буковинськими лібералами а Волохами тим цікаві, що ліберальні Німці, а навіть жидки в Buk. Rundschau пуджають Волохів рускими народовцями, бо, мовлять, ті народовці звязали ся з Поляками, аби прилучити Буковину до Галичини. Ми би тим жидкам не дивували ся, що не розуміють ся на перци, — се-ж вже їх річ і нам просе було би байдуже; але чому ті питомі буковинські герой не можуть зрозуміти причин, що як раз рускі народовці мусять всіми силами боронити ся від такої аннексії Буковини, се нам не ясне. Вже в буковинській соймі закидували волоскі посли се нашим руским послам і удастоїли ся належитої, основної відправи, так що затихли з тим глупим „аргументом.“ Потім ще Buk. Post якийсь час воювала тим дешевим, але вже щербатим оружієм, бо надіяла ся з того чимало ефекту — лише на дармо. В двох попередніх роках ми в цілій серії статей пояснили докладно, навіть подрібно становище буковинських Русинів і мали повне право надіяти ся, що розумні люди нас зрозуміють. Але ми по-міли ся були в адресі; хто засліпленій і впертий, тому не порадиш і не переконаєш его. Жидкам не хоче ся вірити, що ми зовсім не маємо причини тужити за прилученем Буковини до Галичини; що буковинські Русини чують ся щасливими, не потребуючи хоч зі сторони галицьких Поляків бояти ся жадних репресалій; що бук. Русинам приходить ся тепер з тяжким серцем жаліти над своїми нещасливими братами, котрих доля справді незавідна. Кому не потрафили наші торіні статті розяснити розум, з тим ми не маємо чого дальнєше розмовляти.

Коли жидівська Rundschau все ще перемелює тобі допотопний аргумент, то певно має в тім свою спекуляцію на „дзвінку“ симпатію Волохів і ми тій жидівській морали не дивуємо ся. Але що їй Buk.

анархізму і заявив бажане виключити Ізидора із всіх державних інституцій Австрої. Не всі учителі були сеї гадки, що катихит руский, (це була польська гімназія) отже стало на тім, що виключено нашого проступника тільки з одної гімназії та заборонено всім ученикам з ним сходити ся. Мимо того він мешкав з Володимиром, хоч всі лекції втратив. Невдовзі роздобув собі якусь писарку за 10 зр. в місяць, бажаючи так учитись приватно. Боров ся з нудою як міг, съміючись нераз сам над собою, шуткував собі з недолі, доки она собі з него не зашуткувала. Надійшов студень, потиснув мороз. Ізidor не мав теплої одежини, діраві чоботи перемакали, так, що нераз добре перемерз. Дістав запалене легких, котре майже переходив, намагав ся побідити недугу, але се була тільки хвилева побіда. Хоч ходив, западав чим раз більше на груди, плював кровлю, на лиці страшенно знарів, змінив ся.

Надійшло латинське різдво, Владко вибрал ся на дорогу до Петеркової, щоб побачитись зі своєю Мариєю. Він мав їхати зелізницею до Станіславова а звіде ще кілька миль кіньми. Бачучи чим раз марніюче лице товариша, намагав ся він ще перед від'їздом завести Ізидора до лікарі, але сей рішучо тому спротивив ся. Глузуючи з недуги, бажав товаришови щастя, казав, що на его весіллю доволі нагуляє ся, а тоді то її подужає, та велів поклонитись Марії. Владко від'їхав думаючи, що справді тверда натура Ізидорова побідить все, та що колись ще

Nachrichten, котрих менери в соймі ішли її ще йдуть рука в руку з нашими рускими послами, котрі отже переконані о єлковитій безпідставності такого закиду, — що її та газета в приступі розярення хопила ся того застарілого оружія, се можемо собі витолкувати хиба засадою: hilf, was helfen kann.

## V. Конгрес польської соціяльної демократії.

На днях 5, 6, 7, і 8. вересня відбув ся у Львові п'ятий з'їзд делегатів соціальних демократів з Галичини, Шлеска і Буковини. В съвіально пристроєнім домі робітничім повітав першого дня з'їду зібраних звісний агітатор і перевавши кандидат з послідної виборчої кампанії, тов. Гудець, зазначуючи, що соціальна демократія стане політичною партією першорядного значення в краю, спосібною до борби з всіми противностями.

По виборі президії приступлено до вибору комісій, причім виявила ся деяка суперечність в поглядах „товаришів.“ Остаточно вибрано до комісій для організації партійної: д-ра Діяманда, Марка, Дашиньского, Кульмана, д-ра Лібермана і Лясоцького. До комісії для агітації серед селян: Баланду, Клеменсевича, Шіфлера, Вітика, Козакевича, Обірка, Качановського і Скібіцького. В дискусії промовляв між іншими Русин Ганкевич, щоби піднести тревало звіль рускої радикальної партії з соціальною демократією. Над вибором третьої комісії для національної справи, а властиво над квестією, чи така комісія має взагалі повстати, розвинула ся на з'їзді оживлена принципіальна розіпра. Характеристична річ, що за цею комісією заявили ся делегати із східної часті краю, значить, живі в суміш з руским населенем, під час коли західні делегати з Дашиньским на чолі уважали таку справу за безпредметову. І так делегат Гекер противить ся виводженю на порядок дневний квестії національної, бо вичерпав її вже віденський конгрес, то-ж галицька соціальна демократія яко галузь австрійської мусить держатись програми і ухвал загального австрійського конгресу. Станіславівський делегат Дзвонковський радить, зазначити ясно і виразно своє становище супроти національного питання, щоби віднести напасті буржуазійної праси за брак патріотизму і зазначити супроти рускої радикальної партії, що змагаючи до независимої соціалістичної Польщі

уснають вновні змагання її до независимої соціалістичної Руси-України. Цілком противної думки був пос. Дашиньский, котрий заявив по просту, що школа марнувати дорогою часу на такі квестії. „Ми не потребуємо — говорив він — демонструвати нашого патріотизму для тих, що виправляють нециро політичні галабурди перед поліцією. Могучість наша росте, а коли наших противників закинемо шапками, будемо шутити з їх патріотизму.“ Пос. Козакевич мимо іронічних заміток і поблажливого кивання головою „товариша“ Дашиньского обставав за обговоренiem питання національного. Остаточно при голосованню 20 делегатів пішло за внесенем станіславівським а 47 стануло за Дашиньским. По повітанню з'їзу тов. Новаковським іменем рускої радикальної партії і прочитано кількох писем і телеграмів замкнено перше засідане конгресу.

Другого дня з'їзу прийшли на дневний порядок справоздання центральних комітетів.

Із справоздання референта комітету для західної Галичини, тов. Чакого, довідуємо ся, що за 2 послідні роки урядили соціалісти політичних народних зборів 204; заборонених було 23. Фахових зборів відбуло ся 134, а крім сего близько 600 довірочних зборів за запросинами. Виборчих зібрань відбуло ся в західній Галичині 303. З того припадає на краківський округ 183, вадовицький 32, тарнівський 45, сандецький 37, ряшівський 9. Через цілій виборчий час виходила в Кракові осібна Gazeta wyborcza. Летучих писем і відозв з роздано 200.000. Фонд виборчий представляє ся так.

Дохід 3836.89 зр. розхід 3843.73 зр. Дефіцит отже виносить 6.84 зр. В Кракові виходить тижневник „Naprzód“ (наклад 2000 прим.), двотижневник для селян „Prawo ludu“ (1500 прим.) фаховий двотижневник „Kurjer kolejowy“ (1309 прим.) і науковий місячник „Krytyka“ (600 прим.)

Пос. Шіфлер яко референт з східної Галичини зазначив, що в протягу 2 літ заложено 23 товариства, членів є 9242, зборів устроено 2689, на котрих брало участь 422.740 товаришів; на зібраннях чужих, противних сторонництв промовлювано 349 разів — а референти звиділи 432 місцевості на провінції. Головною задачею є здобуте робітничих кас хорих, що її стало ся у Львові і в Перемишлі. Процесів в поспільні 2 літах було 221; товаришів засуджено на 192 літ вязниць; газета „Robotnik“ 19 разів конфіскована — числити 1300 предплатників, а жидівський соціалістичний орган має їх 1200. На поспільні вибори видали  $3\frac{1}{2}$  тисяча гульденів.

З справоздання тов. Тадея Регера з Цешині довідуємо ся, що партійне жите почало ся на Шлеску що йно перед 2 роками і то головно

оба сильно будуть могли радіти своїм щастем. По дорозі впало ему на гадку таке, про що він перш зовсім не думав: як ему зарекомендувався старій Петерковій? А вже-ж она мусить знати про їх любов, хоч „офіційно“ він ще тієї не сказав. Впрочім молодий Петерка, коли запрошував его до себе, мусів бути в порозумінні з матірю... Але все-ж треба якось се уладити... Хоч як не любив всяких формальностей, порішив уже на вступі розказати матери про свої наміри.

Ось якось діпняв ся до мети — а тут вже забув і про студін і про всякі недогоди подорожі. Приняли его дуже радо. Петеркова цира людина, не тайла, що про все знає, і се вибавило Володимира з клопоту. Весело проходив ему день за днем в домі Петерків — они вговарились, що після матури Володимир іде на університет до Львова. Туди переїхуть і Петерки, в котрих він буде мешкати.

Так серед любих розговорів з Мариєю мінав час мов близкавка і наче з нечева надійшов день повороту.

Зовсім іначе жилося Ізидорові. Він помимо недуги на другий день по від'їзді товариша пішов до канцелярії, де писав. Шеф его був нині в незвичайно добром гуморі і дав обом своїм писарям по 5 зр. „на риби“, хоч Ізидор не справляв ніяких съят. За сії гроши купив він собі револьвер та набоїв до него. Ледви прийшов дому, стала его трасти пропасниця, почув, що его сильно коле в боці. Положив ся і его стала роз-

бирати горячка. Страшенні гадки прошибали молодчу голову, над котрою зібралось тільки хмар і громів. Він бачив усі ті перешкоди, які ставили ему люди у всіх его змаганях. Бачив та варварське насильство, зловнене на нім без найменшої причини. Его прогнали з гімназії мов заповітреною, а за що? За се, що любив свій народ, що вірно бажав ему весь свій вік служити! За се, що шукав правди, бажав науки, хотів думати як розумне ество і думками своїми ділитись з товарищами. І за се друлили молодого чоловіка в пропасть, з котрої вже нічо не в силі его видобути! Рідний батько спричинив ся до сего за те тільки, що він посъмів інакше думати!... Але все пропало... Ясні слези зросили горячу подушку, що на ній лежав недужий. Він заридав гірко.

На другий день господиня дізналася про недугу „нана Дорка“ — як его звали звичайно — веліла привести лікаря. Сей записав якесь ліки, потішав недужого надію на пільгу. Ale Ізидор і не гадав купувати ліків, по перше не було з відки, по друге-ж він бачив, що не зможе опертись недузі, що сили его вже надто підорвані. Все его тіло неначе горіло, в горлі засохло, в боці страшенно кололо. Під вечер ему трохи ніби полекшало, він на силу одягнув ся, взяв револьвер і вийшов. Прямував до хати катехита. Станув під вікном, ноги під ним захитались. Він зважив ся на страшне дло, порішив вбити того, що звихнув усю его судьбу. Єго очі блимиали тепер якимсь незвичайним огнем, по бли-

між гірничими робітниками. Небавом має відбутися соціал-гістичне віче в Фриштаді. Органом сторонництва є „Równość,” що числити 1700 предплатників.

Як референт з Буковини виступив товар. Обірек і зазначив, що на 9 буковинських міст, вісім поєднає соціал-гістичні товариства.

Наставила коротка критика діяльності комітетів обох частий граю, після чого уділено їм вітум довірі.

Наставили справоздання обох соціал-гістичних поєднань з їх парламентарної діяльності.

(Конець буде.)

## НОВИНКИ.

Чернівці, дня 15. вересня 1897.

**Краєвий президент гр. Гоец був в поїздок на інспекції поліційного комісаріату в австрійській Новоселици і потім того самого дня вернув до Чернівців.**

**Дальші іменовання судові.** У вихідній Галичині іменовані: Радниками двору і президентами судів окружних: Віктор. Рамекій для Бережан, др. Мих. Стефко з Сянока для Тернополя, Фридр. Кунцек зі Львова для Коломиї. — Радниками апеляційними: президенти окружних судів Лукіллян Криницький з Тернополя і Модест Пасецький з Коломиї з титулом радників двору, і Авг. Шмідт з Золочева: — Президентами судів окружних: радники др. Адольф Саганек для Самбора, Альфр. Пороховський для Сянока, прокуратор Альфр. Гінце для Стрия і Стан. Пшилуський для Золочева; віцепрезидентами; Жигм. Жмишковський для Львова, Едм. Колб для Коломиї, Меч. Ляхавец для Тернополя і Йосиф Гельденбург для Бережан. — Радниками судовими: Еміл. Волошинський з Печенижина і Вол. Глинський з Олеська для Коломиї, Андр. Алексевич для Золочева, Киприян Коцковський зі Львова для Стрия, Кароль Шідляшецький з Камінки-Струм. для Станіславова, Вол. Вариводу з Самбора для Стрия, Ореста Щічимирського для Львова, Волод. Гузара для Коломиї, д-ра Дамяна Савчака зі Львова для округа львівської апеляції, Іоан. Лисяка з Коломиї для Тернополя, Йосифа Кульчицького для Самбора, Антона Дольницького для Львова. — Радниками судовими з поширенням на дотеперішніх посадах начальники повітові: Кароль Шипайло в Меденичах, Михайло Кульчицький в Богородчанах, Спирид. Алексєвич в Тлустім, Юліан Сельський в Сокали, Іпол. Константинський в Жабю, Григор. Харак в Кули-

кові, Іван. Лазорик в Рогатині, Лук. Кміцекевич в Ліську; вкінці судия Теодор Марків з Немирова радником і начальником повітового суду в Бучачі; радник Остап Чвартакский перенесений з Тернополя до Стрия. — Секретарями судовими: Тад. Граб для Бережан, Вас. Занько, Вінк. Дольницький і Іван Цибик для Львова, Корн. Про-скурницький для Стрия, Ал. Сальвицький для Борщева, Мих. Балтарович для Золочева, Петро Максимович для Львова, Мих. Гайдук для Гроденки, Волод. Гащиц для Перемишля, Атанасій Скобельський для Печенижина, Аристарх Паславський для Львова, Йос. Струтинський для Теребовлі, Олекса Танячкевич для Львова. — Суддями повітовими ад'юнкти: Николай Вербовий до Зборова, Лев Гарасимович до Нового села, Ант. Твердохліб до Ярослава, Євст. Терлецький до Судової Вишні, Волод. Несторович до Устрік. — В прокуратурі державний в окрузі львівської апеляції іменовані: прокуратор у Львові Середицький дістав титул і характер радника апеляційного; прокуратором субститут Адольф Червінський зі Львова для Стрия, — субститутом прокуратора іменований ад'юнкт Ізидор Мідловський для Тернополя.

**Найшлися** дорогі каміні, які невідомий злодій вкрав недавно в однім готелі у Франценбаді. Діти шукали минувшої середи в лісі коло Франценбаду за грибами і нашли в рові торбу з дорогоцінностями; бракують лише два дукати і золота брошка. — В Липску приарештовано Рудольфа Кравзого і його жінку. Они вже призналися, що вкрали оногди в Карльсбаді у золотника Добровского дорогоцінности вартості 40.000 зл. Кравзе записався в карльсбадськім готелі якото Пітровський, а закравши у Добровського, котого складе в тім самім готелі, дорогоцінности, втік до Липска, лишаючи в хаті дві липські газети. Ті-ж повели поліцію на слід злодіїв.

**Етнографічні розсліди.** Як звістно наш буковинський етнограф проф. др. Фридрих Кайндель розшукав своїми студіями про Гуцулів як найширші круги. Як кожного року, так і цього літа поручило ему антропологічне товариство у Відні розсліди між Гуцулами і їх сусідами. Проф. Кайндель обіздкав наші гори аж по Сучаву та до золотої Бистриці; також перебував в руских гірських селах над угорським склоном Карпатів. Висліди своїх студій оголосив проф. Кайндель в дальших розвідках про Гуцулів, за що ему особливо від Русинів належить ся щира подяка.

**Земства в південно-західній Росії.** Петербурзькі днівники доносять, що російське міністерство внутрішніх справ, супротив наміреного введення земств в південно-західній Росії,

дім, неначе викованим з мармуру, лиці перебігало від часу до часу легке полумя. Єму ще не одна така як я жертва попадесь — подумав він — лучше пай йде один старий чим десятки молодих! Піду застрилю его у власній хаті... а відтак себе. Дрожачи на всім тілі став підступати під двері, глянув у друге вікно, що не зовсім замерзле, туди було видно середину кімнати. Катехіт сидів на софі, проти него жінка з дитиною на руках. На вид дитини охолонув Ізидор. Мав же-ж він совість убійством батька за подіяті кривду невинній дитині?... Ні! сего він не зробить! Хвилину ще постояв під вікном і повільною ходою пішов на місто. По дорозі зайшов до одного з найлучших своїх товаришів, Михайла, та в него забавив до пізна в ночі.

Була вже північ, коли Ізидор вертався дім. На дворі був мороз, сніг скрінів під ногами — ніч була прогарна. Він ледвійшов, горячка знов змагала ся, в очах меркло... однака зібрал по-слідні сили і поволі перекладав ногу за ногою. Всюди було тихо, чутно лиши кроки Ізидорові, що відбивались від камянини. Се надавало окруженю якоїсь дивної новаги, але молодий гімнаст із ся не зважав. Его слабе тіло ледвій держало в собі душу. Він подобав на борця, що перебув побідно, найстрашнішу борбу а все-ж таки мусів здати ся. Тверда его душа перебула тільки противності а тепер він мусить зложити оруже перед недугою, що страшна тільки старечому організму. Він бачив сюю страшну конечність, а не бачив в собі сили її опертись.

Він бажав би жити, віддати всії свої сили на услуги народови, котрий так горячо любив... але дарма: ad impossibilia nemō tenetur. В сїй недузі бачив він якусь варварську силу, проти котрої він не в силі устояти. Все скінчено! З его грудей добувся придавлений зойк розпухи, хоч сліз у него се вже не викликав. Він глянув на небо, переходити в тямці горетку пережитих літ, пригадував собі їх, неначе старець, що на смертній постели обчисляє свою совість.

Доплентав ся якось до хати. Відчинив двері, засльвітив, але вже не міг роздягнутись, бессильно упав на ліжко. Так лежав до рана, світло коло него горіло. Над раном прийшов трохи до себе, підвівся на ліжку, став чогось шукати, на силу витягнув револьвер, що передше уже був наряджений. Храпливим голосом прошипів він мов би на оправдане свого вчинку: „хиріти ще кілька днів на те хиба тільки, щоб перед смертю почути глумливі слова від тих, що мені відобрали спромогу жити...“ Вирочім хочби й була надія подужати, то здоровля давного не відзискало, а статі калікою і глядти за чужою ласкою, не спроможний устояти на власних силах... сего було би вже за богато, се була би за велика мука...“ Думки урвались, бо в грудях страшенно его запекло, кашельнув і викинув з уст клуб спеченої крові. Ізидор первово підніс револьвер, кинув ще послідний погляд по кімнаті, неначе б іраців ся з пімими съвідками своїх мрій.

Роздав ся вистріл. До кімнати вбігла по-

зажадало від місцевих маршалків шляхти подрібних вістей о маєткові станові. Рівночасно вневіняють „Петерб. Ведомості“, що проект земств для губерній царства буде остаточно виготовлений той зими. Першою, що дістане земство, буде губернія архангельська, відтак київська, подільська, волинська та курляндська, естляндська і інфляндська.

**На кару смерті** засудив трибунал в Яслі на основі вердикту судів присяжних селянина Шельца і його дочки Агнішку, за то, що в страшний спосіб убили мужа Агнішку, Йосифа Льоренца. Обжалованім о співучасти був також Іван Стельга, любовник Агнішку, але його суд увільнив. Сталося це то дні 7. вересня; тимчасом вже на другий день зголосила ся до суду Агнішка і зізнала, що дійсно убила свого мужа Йосифа — чого рішучо в часі розправи випирала ся — але не спільно з вітцем, лише спільно з увільненім Стельгою. В наслідок цього видав судия зараз приказ ув'язнення увільненого дні перед тим Стельгою і розпочав нове судіство.

## Телеграми „Буковини“.

3 дня 15-го вересня 1897 року.

**Відень.** Міністер судівництва іменував судового ад'юнкта Корніла Кисилюцю з Кімполюнга секретарем в Сучаві, а ад'юнкта Максиміліана Кобилянського з Сторожинця секретарем в Заставні. Повітовими судіями стали ад'юнкт Теофіл Айвелінг з Сучави для Сторожинця, а ад'юнкт Еміль Оробко з Радівців для Садагури.

**Відень.** У Відні зійшлися проводірі парламентарної більшості, щоб зробити правильству пропозиції, котрі обдумав субкомітет для поборення обструкції.

**Берно моравське.** Посол бар. Пражак підніс на своєм посольськім справозданню, що ческі посли повинні задержати безоглядну солідарність з іншими сторонництвами правиці. Першим обов'язком Чехів є, старати ся о славянську більшість в моравській і шлескій соймі. Язикові розпорядження суть лише початком сповнення ческих жадань, а при єдності і витревалості здобуде

хвили налимана служниця і тут представився її страшенніший вид: на облитій кровю подушці лежав пан Дорко в передсмертних судорогах.

Прикладаний лікар застав уже труна. Задржено секціоноване самоубийці, непаче-б люди хотіли ще шлях смерті добути ее палке серце, котрого за життя виняти не вспіли... Лікарі сконстатували, що покійний зважив ся на відчаяне діло в горячці, отже призволено его похоронити по християнськи.

Між тим Володимир розпрощавшись з Петерками вертав домів. Осянний щастем, потонав у мріях; ему все представлялось в як найгарнішіх красках. Він надіявся побачити свого приятеля здоровим та поділитись з ним своїм щастем, своїми надіями. Думав, що стріле его на двірці, бо Ізидор знав час приїзду товариша. А коли его тут не побачив, догадував ся, що з Дорком склало ся щось недобре, певно нездужає. Мерцій побіг здовж улиці, добираючись до хати. Тут застав чорну домовину, в котрій спочивало порізане тіло его приятеля... Він оставшів на такий страшний вид — господина розказувала ему про кінчину Ізидора, але він не міг із слова промовити, стояв мов врітій. Не годен був зібрати гадок своїх, не знав чи се в сїй ему таке бачить ся чи на яві.

Перемишль, в жовтні 1895 р.

ческий народ також узане ческого державного права.

**Царгород.** В понеділок відбула ся нарада амбасадорів. Результат ще незнаний. Кажуть, що вскорі прийде до остаточного заключення мир, — розуміє ся, коли знов не вийдуть на верх яксь непорозуміння.

### ПОКЛАДКИ

від правдивих курий Брама по 15 кр., від голландських чорних з великим білим чубом по 25 кр., від курий Houdans по 25 кр., правдивих етийських по 10 кр., ерібних падуанських по 30 кр., Langshaus по 30 кр., від індиків по 30 кр., ерібних Wyandottes по 30 кр., італійських по 30, карликів по 30, Кохіхінських по 25, семигородських голошиків по 20, Dorkings по 25, Іокагама 50 кр., Емденських гусей великанів по 1 ар. за покладок, пекінгських качок по 20 кр., від великих етийських качок по 20 кр.

Розсилаю покладки лише від расових птиць, нагороджуваних дуже часто, і даю за чистоту і правдивість раси всяку гарантію.

**МАХ РАУЛІ,**  
Köflach (Steiermark).

П. М.

Сим маю честь повідомити П. Т. Публіку, що я з днем 24. липня с. р. отворила у Вижници

### ТОРГОВЛЮ МІШАНІХ ТОВАРІВ

разом з

### комнатою до снідань.

Поручаю Вшв. місцевій і доокрестній публіці  
кафу, чай, цукор, вино, Портрет, пиво,  
СВІЧКИ ЦЕРКОВНІ і СТОЛОВІ,  
папір, прибори шкільні, Фарбу і щітки.

Висилка на село виконує ся відвороною почтою.

Услуга скора, ціни низькі!

з глубоким поважанням  
**АННА МОСКВА.**

### „РУСКА БЕСІДА“

в Чернівцях

улиця Петровича ч. 2.

має на складі отсї свої видання:  
„ІЛЮСТРОВАНА БІБЛІОТЕКА“

для молодіжи, міщан і селян з року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892 і 1894 по 1 зр. за році  
ник, а всі 7 разом 6 зр.

„ЧУМА ГОРІЛЧАНА“  
сумна історія, для перестороги і науки. 80 сторін за 20 кр.

„Слова правди і науки“

з поезій Тараса Шевченка. Ціна 10 кр.

„25 повісток

для чесніх дітів. Ціна 10 кр.

„ПРОСКУРКА“  
Дарунок для руских дітів. Ю. Федковича 10 кр.

Образки з природи.

Ціна 5 кр.

На поштову пересилку треба додати по 5 кр.  
за річиник „Бібліотеки“, а по 2 кр. за кож-  
ду поодиноку книжочку.

Замовлення приймає й редакція „Буковини“.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Івана Хромовского.

### ПОІЗДИ ЗЕЛІЗНИЦЬ

від дня 1-го мая 1897 після часу середно-европейського.

#### відходять з Чернівців

до Неполоків, Снятини, Львова, Відня . . . .	819	854	1232	404	1025
до Глібоки, Гадікфальви, Гатни, Іцкан і Бурдженів . . . .	1148	351	832	—	635
до Садагури, Бояна, Но- вооецьця . . . .	645	430	—	—	—

#### з Глібоки

до Карапчева, Сторожин- ця, Бергомету, Межибр- дів . . . .	814	535	—	—	—
--	-----	-----	---	---	---

Перший поїзд іде на шляху Бергомет, Межибрди від 1-го марта до 3-го вересня що відтірка і п'ятниці.

#### з Гадікфальви

до Радівців . . . .	610	1003	228	612	805
---------------------	-----	------	-----	-----	-----

#### з Гатни

до Качики, Гурагоря, Вами і Кімно юг . . . .	1010	201	—	—	—
--	------	-----	---	---	---

#### з Іцкан

до Сучави . . . .	327	630	1009	216	718
-------------------	-----	-----	------	-----	-----

#### з Вами

до Рус-Молдавиці . . . .	346	647	913	1132	250
--------------------------	-----	-----	-----	------	-----

Поїзди ідуть від часу до часу. Розвідати можна на станицях Вама, Драгоні і обох Молдавицях.

#### з Карапчева

до Чудина н. С. . . .	854	1007	615	—	—
-----------------------	-----	------	-----	---	---

Перший поїзд іде що понеділка, другий з винятком понеділка, інший кождій дніни.

до Карапчева . . . .	555	555	—	—	—
----------------------	-----	-----	---	---	---

#### приходять до Чернівців

з Відня, Львова, Снятини, Неполоківців . . . .	II28	320	757	811	610
--	------	-----	-----	-----	-----

з Бурдженів, Іцкан, Гатни, Гадікфальви, Глібокої . . . .	—	809	1212	350	1000
--	---	-----	------	-----	------

з Новоселиці, Бояна, Садагури . . . .	—	1113	950	—	—
---------------------------------------	---	------	-----	---	---

#### до Глібоки

з Межибрдів, Бергомету, Сторожинця, Карапчева . . . .	635	1037	800	—	—
---	-----	------	-----	---	---

Перший поїзд іде на шляху Бергомет Карапчів тільки в понеділок; другий поїзд на шляху Бергомет-Межибрди тілько від 1. липня до 31. вересня що понеділка і четверга; третий поїзд не іде в понеділок.

#### до Гадікфальви

з Радівців . . . .	542	855	115	550	747
--------------------	-----	-----	-----	-----	-----

#### до Гатни

з Кімполонгу, Вамі, Гурагумори, Качики . . . .	1258	625	—	—	—
--	------	-----	---	---	---

#### до Іцкан

з Сучави . . . .	442	842	130	630	837
------------------	-----	-----	-----	-----	-----

#### до Вамі

з Рус-Молдавиці . . . .	842	1259	204	322	545	905
-------------------------	-----	------	-----	-----	-----	-----

Поїзди ходять від часу до часу. Розвідатись можна на станицях Вамі, Драгоні і обох Молдавицях.

#### до Карапчева

з Чудина н. С. . . .	555	555	—	—	—
----------------------	-----	-----	---	---	---

Перший поїзд іде що понеділка, другий з винятком понеділка.

### В КОЖДІЙ РУСЬКІЙ ХАТІ і ШКОЛІ

повинна находитися